ATELIER

LANGUES & CULTURES DE L'ANTIQUITÉ : À QUOI FORMONS-NOUS LES ÉLÈVES ?

OUVERT À TOU-TE-S

Paris, Sorbonne (17 rue de la Sorbonne)

vendredi 17 et samedi 18 février 2017

inscription préalable indispensable (contact : rencontrelca2017@gmail.com)

S.E.L. SAUVEGARDE DES ENSEIGNEMENTS LITTÉRAIRES

Les Amis de la Villa Kérylos

AFPEAH

SIES Société des italianistes de l'Enseignement Supérieur

LANGUES & CULTURES DE L'ANTIQUITÉ

ADLAP Association pour la Diffusion des Langues Anciennes en Picardie

Antiquité VENIR

Pour construire une réflexion commune avec les participants,
cette rencontre alterne courtes interventions et ateliers, les premières visant à nourrir les seconds.

Vendredi 17 février 2017

13h30 *Accueil*
13h45 Ouverture de l'atelier : mot d'accueil
13h50 Introduction : enjeux, objectifs et méthodes

I – Un enseignement linguistique et culturel pour mieux développer l'humain

Quelles spécificités de notre enseignement contribuent à ouvrir nos élèves/étudiants au monde ?

14h00 **Enseignement des Langues et Cultures de l'Antiquité : le passé performatif** (Marc Bubert)
14h20 **Pour une formation humaniste des élèves** (Jérôme Dewasch)
14h40 PREMIER ATELIER
15h10 *Pause*

II – Intégrer des textes inédits pour construire des compétences plus nombreuses

Comment pouvons-nous améliorer l'efficacité de notre enseignement ? Comment l'évaluer ?
Le cas particulier de la traduction.

15h30 **Du projet Libros à une méthode nouvelle de traduction du latin au français** (Benoît Jeanjean)
15h55 **Anchora : de la paléographie à l'artefact** (Céline Le Gall)
16h15 DEUXIÈME ATELIER

III – Les jeunes, la société d'aujourd'hui et les Langues & Cultures de l'Antiquité

Comment définir au mieux les supports, les objectifs et les méthodes de notre enseignement
pour qu'ils soient adaptés aux besoins de nos élèves/étudiants tels que les détermine la société contemporaine ?

16h40 **Et si on faisait du latin à partir des infos ?** (Pascal Claman)
17h10 **En quoi les LCA peuvent-elles faire sens pour un jeune aujourd'hui ?** (Alain Foucault)
17h40 Échange convivial entre contributeurs et auditeurs
18h *Fin de notre première journée*

Samedi 18 février 2017

8h45 *Accueil*
9h15 Mise en perspective

IV – Quelques compétences particulières

Quels enrichissements spécifiques les Langues & Cultures de l'Antiquité apportent-elles
dans la construction de compétences variées : études de cas.

9h30 **Un parcours « Humanités et cultures », du lycée à l'université** (Flore Kimmel-Clauzet et Dominique Dessein)
10h TROISIÈME ATELIER
10h20 *Pause*
10h40 **Libérer la traduction, améliorer l'apprentissage des langues vivantes** (David Loaec)
11h05 **De vive voix** (Marie-Andrée Guillemin)
11h30 QUATRIÈME ATELIER
12h **Conclusions**
12h30 *Fin de notre seconde journée*

Comité organisateur :

Vincent Bruni Marc Bubert Philippe Cibois Thomas Frétard
Benoît Jeanjean Samuel Tursin Patrick Voisin

Accès :

Traverser la cour puis le hall pour accéder à la galerie Richelieu ; emprunter l'escalier F ou l'ascenseur voisin de l'escalier T pour atteindre le deuxième étage. La rencontre a lieu dans les salles F 366, F 368, F 040.